



11-12
2022

hiệp thông & PHỤC VỤ

TUẦN TIN CỘNG ĐOÀN CHÚA KITÔ PHỤC SINH

7707 Murray Drive - Stockton, CA 95210 |

website: cdcktpsstockton.com - facebook: cdcktps stockton

LỊCH PHỤNG VỤ MÙA VỌNG & GIÁNG SINH



HOÀ GIẢI MÙA VỌNG:

6:30pm Thứ Năm 15-12

VĂN NGHỆ GIÁNG SINH:

7:30pm Thứ Bảy 17-12

TĨNH TÂM MÙA VỌNG:

Chúa Nhật 18-12

9am-6pm: Tĩnh Tâm Mùa Vọng

TUẦN 9 NGÀY GIÁNG SINH:

6:30pm Thứ Sáu 16-12 - Thứ Bảy 24-12

LỄ VỌNG GIÁNG SINH:

Thứ Bảy 24-12

7:30pm Canh Thức Giáng Sinh

9pm: Lễ Đêm Giáng Sinh

LỄ GIÁNG SINH:

10am Chúa Nhật 25-12

LỄ THÁNH GIA:

6:30pm Thứ Sáu 30-12



LẠY CHÚA,

xin giúp con *tĩnh*
thức giữa mê man trần
đời để tìm con biết gần
bó những điều trên
trời mà Chúa giáng
sinh đem đến!



CHÚA NHẬT III *Mùa Vọng*

"Hãy về thuật lại cho Gioan những gì các ông nghe và thấy." Mt 11:4

THẦY CÓ ĐỪNG LÀ ĐANG PHẢI ĐÉN KHÔNG? Trước câu hỏi của Gioan Tẩy Giả được các môn đệ ông chuyển đến Đức Giêsu, Ngài không trả lời trực tiếp, mà yêu cầu các môn đệ Gioan trở về thuật những việc Người làm: "Cho kẻ mù được thấy, kẻ què được đi, người cùi lành sạch, kẻ điếc được nghe, người chết sống lại, kẻ nghèo được nghe rao giảng Tin Mừng".

Với câu trả lời ấy, Chúa Giê-su nhắc Gioan nhớ lại lời sấm của I-sai-a về Đấng Cứu Thế, (Is 35,5-6a) và thanh luyện cái nhìn của ông về sứ mệnh của Đấng Thiên Sai: Người không phải là ông Vua oai phong từ trời ngự xuống, mà chỉ là một hài nhi bé nhỏ xuất hiện giữa loài người. Người không phải là vị Vua sống trong cung điện nguy nga, nhưng như một người lao động nghèo hèn. Người không phải là Quan tòa oai nghiêm trừng phạt tội nhân, mà là một lương y hiền hòa, đến để chữa lành những thương tích, an ủi những kẻ ưu sầu, nâng đỡ những người yếu đuối, tha thứ những tội nhân. Người không đến trong chiến thắng vinh quang, mà âm thầm như một người bạn thân thiết của mọi người. Người không đến như một người quý tộc cao xa, nhưng sẵn sàng sống hòa đồng với mọi kẻ khó nghèo, những người thu thuế và tội lỗi bị xã hội khinh thường loại bỏ...



MÙA VỌNG: là thời điểm nên có những khoảnh khắc nghe và thực hành Lời Chúa: "Hãy tĩnh thức và sẵn sàng!" (Mt 24, 37-44). Sau đây là những cơ hội quý báu giúp chúng ta 'ngưng mê sự đời như bao người trên trần đời để thấy được những sự trên trời...':

HOÀ GIẢI MÙA VỌNG:

6:30PM THỨ NĂM 15-12

TĨNH TÂM MÙA VỌNG:

9AM - 6PM CHÚA NHẬT 18-12

TUẦN 9 NGÀY GIÁNG SINH:

6:30PM THỨ SÁU 16 TỚI THỨ BẢY 24-12





BÀI ĐỌC I: Is 35, 1-6a. 10

"Chính Thiên Chúa sẽ đến và cứu độ chúng tôi".

Trích sách Tiên tri Isaia.

Nơi hoang địa cằn cỗi sẽ vui mừng, cỗi tịch liêu sẽ hân hoan, và nở bông dường như khóm huệ, sẽ nảy chồi non và hoan hỉ vui mừng, và khen ngợi rằng: Đã ban cho Israel được vinh quang của xứ Liban, huy hoàng của Carmel và Saron. Chính chúng sẽ nhìn thấy vinh quang của Chúa, và huy hoàng của Thiên Chúa chúng ta.

Hãy làm cho mạnh mẽ những bàn tay rời rã, và hãy làm cho tăng sức những đầu gối mỏi mòn. Phải nói cho những người nhát đảm rằng: Hãy can đảm lên, đừng sợ hãi! Kìa Thiên Chúa các ngươi sẽ đem lại điều báo ứng; chính Thiên Chúa sẽ đến và cứu độ các ngươi.

Bấy giờ mắt người mù sẽ nhìn thấy, và tai những người điếc sẽ được nghe. Bấy giờ người què sẽ nhảy nhót như nai, những người được Chúa cứu chuộc, sẽ trở về, và đến Sion với lời khen ngợi; và trên đầu họ mang hoan hỉ triền miên, họ sẽ được vui mừng khoái trá, họ sẽ không còn đau buồn; rên siết sẽ trốn xa. *Đó là lời Chúa.*

ĐÁP CA

LẠY CHÚA, XIN ĐẾN CỨU ĐỘ CHÚNG CON

- 1) Thiên Chúa trả lại quyền lợi cho người bị áp bức, và ban cho những kẻ đói được cơm ăn. Thiên Chúa cứu gỡ những người tù tội.
- 2) Thiên Chúa mở mắt những kẻ đui mù; Thiên Chúa giải thoát những kẻ bị khònm lưng khuất phục. Thiên Chúa yêu quý các bậc hiền nhân; Thiên Chúa che chở những khách kiều cư.
- 3) Thiên Chúa nâng đỡ những người mồ côi quả phụ, và làm rối loạn đường nẻo đũa ác nhân. Thiên Chúa sẽ làm vua tới muôn đời. Sion hỡi, Đức Thiên Chúa của ngươi sẽ làm vua từ đời này sang đời khác.

BÀI ĐỌC II: Gc 5, 7-10

"Hãy vững lòng, vì Chúa gần đến".

Trích thư Thánh Giacôbê Tông đồ.

Anh em hãy kiên nhẫn chờ ngày Chúa đến. Kìa xem người nông phu trông đợi hoa màu quý báu của đồng ruộng, kiên nhẫn đợi chờ mưa xuân và mưa thu. Vậy anh em hãy bền chí và vững tâm, vì Chúa đã gần đến. Anh em đừng kêu trách lẫn nhau, để khỏi phải bị kết án. Nay đây quan toà đã đứng trước cửa. Anh em hãy học gương kiên nhẫn và chịu đựng trong gian khổ của các tiên tri, là những người đã nói nhân danh Chúa. *Đó là lời Chúa.*

Alleluia Alleluia!

**THÁNH THẦN CHÚA NGỰ TRÊN TÔI. NGƯỜI ĐÃ
SAI TÔI ĐEM TIN MỪNG CHO NGƯỜI NGHÈO KHÓ**

PHÚC ÂM: Mt 11, 2-11

"Thầy có phải là Đấng phải đến chăng, hay chúng tôi còn phải đợi một Đấng nào khác?"

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi ấy, Gioan ở trong ngục nghe nói về các việc làm của Chúa Kitô. Ông sai môn đệ đến thưa Ngài rằng: "Thầy có phải là Đấng phải đến chăng, hay chúng tôi còn phải đợi Đấng nào khác?" Chúa Giêsu bảo họ: "Hãy về thuật lại cho Gioan những gì các ông nghe và thấy: người mù được thấy, người què đi được, người phong hủi được khỏi, người điếc được nghe, người chết sống lại, và tin mừng được loan báo cho kẻ nghèo khó; và phúc cho ai không vấp ngã vì Ta".

Khi những người được sai đến đã đi rồi, Chúa Giêsu liền nói với đám đông về Gioan rằng: "Các ngươi đi xem gì ở hoang địa? Một cây sậy phát phơ trước gió ư? Vậy các ngươi đi xem gì? Một người ăn mặc là lượt ư? Nhưng những người ăn mặc là lượt thì ở nơi cung điện nhà vua. Vậy các ngươi đi xem gì? Một tiên tri ư? Phải, Ta bảo các ngươi, và còn hơn một tiên tri nữa. Vì có lời chép về ông rằng: 'Này Ta sai sứ thần Ta đi trước mặt con, để dọn đường sẵn cho con'. Ta bảo thật các ngươi, trong các con cái người nữ sinh ra, chưa từng xuất hiện một ai cao trọng hơn Gioan Tẩy Giả; nhưng người nhỏ nhất trong nước trời còn cao trọng hơn ông". *Đó là lời Chúa.*

Quyên Dĩa

Q/G I CHÚA NHẬT 04/12/2022:

\$1,905.00

**Q/G LẦN II CHÚA NHẬT 11/12/2022 CHO ĐỊA PHẬN
(RETIREMENT FUND FOR RELIGIOUS)**

HÃY ĐI VIỆC LÀM MINH CHỨNG VỀ TA

Lạy Chúa Giêsu,

Xin cho chúng con biết sống thế nào để cho việc làm của chúng con không tố cáo chúng con là người môn đệ giả, nhưng luôn minh chứng cách thuyết phục rằng chúng con đích thực là môn đệ chân chính của Chúa. Amen.



Chỉ có nếp sống yêu thương, phục vụ, hy sinh của các Kitô hữu mới chứng tỏ cho mọi người thấy họ thực sự là môn đệ của Chúa Giêsu.

Qua lời rao giảng của mình, ông Gioan đã từng loan báo về Đấng Cứu Thế sẽ đến như là vị thẩm phán uy nghi đáng sợ; Ngài đến để xét xử và trừng trị nghiêm khắc những lỗi phạm của con người. Ông gióng lên những lời răn đe nảy lửa: “Chiếc rìu đã kề sẵn gốc cây, cây nào không sinh trái sẽ bị chặt đi và quăng vào lửa... Ngài cầm nia trong tay mà sảy sân lúa của Ngài, lúa tốt thì cho vào kho, còn lúa lép thì đốt đi trong lửa không hề tắt” (Mt 3, 10.12).

Vậy mà từ bấy lâu nay, Gioan chưa từng thấy Chúa Giêsu trừng phạt bất cứ tội nhân nào; chưa thấy Ngài kê “rìu” để đốn hạ những “cây không sinh trái”; chưa từng thấy Ngài loại trừ phường gian ác như những thứ “lúa lép” và “thiêu đốt họ trong lửa không hề tắt”...

Ngoài ra, theo như mong đợi của dân Do-thái, khi Đấng Cứu Thế đến, Ngài sẽ tiêu diệt quân thù, giải thoát những ai bị giam cầm tù tội... Vậy mà Chúa Giêsu đâu có đánh đuổi quân xâm lược Rô-ma, chưa thấy Ngài giải thoát kẻ bị xiềng xích tù đầy...

Thế là trong tâm tư của ông Gioan phát sinh một nghi vấn. Vì vậy, ông phải các môn đệ đến gặp và hỏi thẳng Chúa Giêsu:

“Thưa Thầy, Thầy có thật là Đấng phải đến không, hay là chúng tôi còn phải đợi ai khác?”

Trước câu hỏi của Gioan, Chúa Giêsu không dùng lời nói nhưng dùng chính việc làm để minh chứng về mình, như có lần Ngài đã nói: “Công việc tôi làm nhân danh Cha tôi làm chứng về tôi (Gioan 5, 36).

Vì thế, Chúa Giêsu chỉ cho các môn đệ của Gioan thấy những việc Ngài đang làm và bảo họ: “Các anh cứ về thuật lại cho ông Gioan những điều mắt thấy tai nghe: Người mù xem thấy, kẻ què được đi, người cùi được sạch, kẻ điếc được nghe, người chết sống lại, kẻ nghèo được nghe Tin Mừng...”

Từ ngàn xưa, Ngôn Sứ I-sa-i-a đã tiên báo rằng khi Đấng Thiên Sai đến, Ngài sẽ cho “người mù được thấy, người điếc được nghe, người què sẽ nhảy như nai...” (Is 35, 10...).

Gioan là người am hiểu lời các lời ngôn sứ tiên báo về Đấng Thiên Sai và thấy rằng Chúa Giêsu đã thực hiện đúng như lời ngôn sứ I-sa-i-a đã tiên báo như trích dẫn trên đây, tất nhiên Gioan biết rằng Đức Giêsu chính là Đấng Thiên Sai mà ngôn sứ I-sa-i-a đã loan báo.

Như vậy, chính việc làm của Chúa Giêsu minh chứng cho biết Ngài là Đấng cứu thế.

Hôm nay, người đời cũng thường chất vấn chúng ta như xưa kia, môn đệ của Gioan đã từng chất vấn Chúa Giêsu. Họ hỏi chúng ta: “Bạn có phải là môn đệ của Chúa Giêsu không?”

Trước câu hỏi này, chúng ta không thể đáp gọn: “Phải, tôi chính là môn đệ của Thầy Giêsu”, vì một câu trả lời suông mà chẳng dựa trên cơ sở nào cả thì chẳng thuyết phục được ai.

Người khôn ngoan và thận trọng không dễ tin vào lời tự khẳng định của người khác nhưng căn cứ vào việc làm. Chính việc làm của từng người sẽ chứng tỏ cho người khác biết bản chất của người đó.

Thế thì, trước câu hỏi: “Bạn có phải là môn đệ của Chúa Giêsu không”, chúng ta cần dựa vào câu đáp của Chúa Giêsu trước thắc mắc của các môn đệ Gioan, (Ngài nói: “Hãy về thuật lại cho ông Gioan những gì tôi đã làm...”)) để đáp lại như sau: “Các bạn hãy xem công việc tôi làm... Các bạn cứ nhìn vào lối sống của tôi thì biết...”

Đúng vậy, chỉ có nếp sống yêu thương, phục vụ, hy sinh của các Kitô hữu mới chứng tỏ cho mọi người thấy họ thực sự là môn đệ của Chúa Giêsu, như Lời Ngài dạy: “Người ta cứ dấu này mà nhận biết các con là môn đệ Thầy, là các con yêu thương nhau” (Gioan 13, 35).

(Suy niệm của Lm. Ignatio Trần Ngà)

QUẢNG CÁO

Cá nhân hoặc cơ sở thương mại muốn đăng quảng cáo trên tờ Bản Tin Cộng Đoàn. Xin liên lạc: 1-ANH SANG (209) 361-6194 2-ANH THƠM (209) 351-3996

TỈNH TÂM MÙA VỌNG

9AM - 6PM | CHÚA NHẬT | 18-12-2022



TÔI là ai?

CHƯƠNG TRÌNH TỈNH TÂM

- 10:00am: Châu Thánh Thể (giờ châu 1)
- 10:30am: Châu Thánh Thể (giờ châu 2)
- 11:00am: Châu Thánh Thể (giờ châu 3)
- 11:30am: Châu Thánh Thể (giờ châu 4)
- 12:00pm: Ăn trưa
- 1:00pm: Châu Thánh Thể (giờ châu 5)
- 1:30pm: Thuyết giảng (LM Hoàng Thi)
- 2:15pm: Giải lao
- 2:30pm: Thuyết giảng (LM Hoàng Thi)
- 3:15pm: Giải lao
- 3:30pm: Hỏi đáp
- 4:15pm: Kết thúc
- 4:30pm: Thánh Lễ

TÔI là ai?

"Tôi là ai?" Một câu hỏi tưởng chừng rất đơn giản, nhưng để trả lời cho cho đầy cho đủ thì thật không đơn giản chút nào. Ai đó nói rằng: "Có những cái gần ta nhất mà lại khó thấy nhất: đó chính là bản thân ta. Có những sự thật mà người ta tìm cách trốn chạy nhiều nhất: đó là sự thật về chính mình. Sự thật ấy chỉ được phơi bày khi chúng ta can đảm đối diện với nó và đưa nó ra ánh sáng."

Mùa Vọng mời gọi mỗi người chúng ta tìm về bản ngã của mình để biết mình là ai trong tương quan với Chúa và Chúa là ai trong tương quan với con người. Tôi là ai? là đề tài của buổi Tỉnh Tâm Mùa Vọng lúc 1:30pm, ngày 18 tháng 12, 2023. Xin mời Quý Vị tham dự để sửa soạn tâm hồn đón Ôn Cứu Độ.

TỈNH TÂM MÙA VỌNG TÔI là ai?

Được hướng dẫn do: Linh mục Phêrô Hoàng Văn Thi

Cha Sở nhà thờ Chúa Chiên Lành, Pittsburgh, Giáo Phận Oakland, California. Tốt nghiệp Thạc Sĩ thần học tại Đại Chung Viện Thánh Patrick, Menlo Park, CA.

925-432-6404. Ext 11 - frthihoang@goodshepherdpittsburg.org



Cần gấp chỗ trú cho một bé tên Giêsù! Không cần lớn, chỉ một góc rất nhỏ của tâm hồn là đủ.
Liên lạc: Giuse hay Maria.

